

Kopia z łacińskiego języka na polski

### **Fundacja Altaryi S<sup>o</sup> Antoniego z Padwy w Kosciele Wysokiego Mazowieckiego<sup>1</sup>**

Działo się w Wiznie Grodzie we czwartek po Święcie Nawrocenia S<sup>o</sup> Pawła bliski, Roku Pańskiego 1679. Przed Sądem y aktami Grodzkiemi Staroscińskimi Wizkiemi osobiscie stanąwszy Urodzeni Mikołaj Alexander na Mężeninie Opacki Dziedzic, Podkomorzy Ziemi Wizkiej y Krystyna na Wysokim Makowiecka, współMałżonkowie, żona w assystencyi Męża i z zezwolenia iego, Zdrowi na umysłach y ciałach będący, jawnie publicznie y dobrowolnie zeznali y każde z nich co do swey osoby zeznało: Iż oni, powodowani gorliwością o chwałę Boską, Altaryą w Miescie Wysokim zwanym Mazowieckie dziedzictwie swoim y w Kosciele Parafialnym Wysokim na Chwałę Boga Wszchemogącego y honor Błogosławioney Panny Maryi y wszystkich Świętych a szczególnie S<sup>o</sup> Antoniego z Padwy, fundować y ołtarz de novo wspomnionego S<sup>o</sup> Antoniego erygować chcący, na fundacyą więc y Sustencyą Kapelana na czas będącego y na potym być mającego za wiedzą y potwierdzeniem JW Biskupa Łuckiego mieyscowego, Włokę nazwaną Kolibabińską zasianą żytem y Jarzyną na Wysokim nazwanym Mazowieckie w Wojewodztwie Podlaskim Powiecie Drohickim będącą y leżącą ze wszystkimi użytkami y dochodami, ogrodem, parą wołów, krowami dwiema, kłaczą y Sumną na każdy rok teraz y na potym następnie szescdziesiąt Złotych Polskich, daią darnią zapisaną y rezygnuią czystym prawdziwym prostym y nieodzownym Darowiskiem z obowiązkiem tym, ażeby co tydzień to jest we Wtorek o Świętym Antonim z Padwy, a w Piątek o Męce Chrystusa Pana y tak następnie aż na wieki dwie Mszy odprawiane były: Ciż Zeznawaiący Intromissyj wolney z istotną y spokojną Posesoryą, kiedykolwiek przez Woźnego y Szlachty dwóch urzędownie wziąć się mianey pozwalaią, Pokoy od siebie y od innych [2] iakichbądź osob bliskich y dalekich y onychże przeszkod prawnych y nieprawnych przez wszystkie Preskrypcye Ziemskie w przypadku iakiey przeszkody i nieczynioney Ewikcyi a szczególnie od wszelkich ciężarów Rzeczypospolitey y Obywatelskich zaręczaią y zupełnie zapewniaią. O które to szkody rzeczeni Zeznawaiący zapozwani będąc, obowiązuią się z Potomkami swemi przed którymbądź Sądem czyli Urzędem w wyższym lub niższym Subselliom Koronnym, stanąć prawu posłusznemi bydź, odpowiadać usprawiedliwiać się y wszelkiemu Wyrokowi ulegać, bez żadney Zwłoki, odwoływania się, wzruszania, wycieczek prawnych y wyłączenia się, pomimo wszelkiey w tey mierze Preskrypcyi.

Pieczęć Ziemska y Grodzka Wizka. Z Akt Grodzkich Wizkich wypisano.

---

<sup>1</sup> Archiwum Diecezjalne w Łomży, z. I Akta parafialne stare, sygn. 618 Akta parafii w Wysokim Mazowieckim (1804).

## **Fundatio Altaris Sancti Antonij de Padva in Ecclesia Wysokie Masoviae**

Actum Visnae in Castro Feria Quinta post Testum Conversionis Sancti Pauli proxima.  
Anno Domini. Millesiom Sexcentesimo. Septuagesimo. Nono.

Coram Iudicio et Actis Castrensibus Capitanealibus Visnensibus Personaliter comparentes Generosi Nicolaus Alexander in Meżenino Opacki haeredes. Succamerarides Terrae Visnensis et Cristina in Wysokie Makowiecka invicem Coniuges. Maritata cum assistentia Mariti sui et libero consensu, Sani mentibus et corporibus existentes, pala, publici, ac libere Recognoverunt et quilibet illorum suo pro interesse specificatis Recognovit. Quia Ipsi ducti zelo devotionis animarum suarum in Foundationem Altariae in Oppido Wysocensi dicto Mazowieckie in haereditate sua, et in Ecclesia Parochiali Wysocensi ad Laudem DEI Omnipotentis, Beataequi Virginis Mariae, et Omnium Sanctorum, et potissimum Santi Antonij de Padva volentes erigere Altare de novo praedicti Sancti Antonij, pro cuius Fundatione et sustentatione Capellani pro tempore nunc existentis, et in post existendi cum scitu et Approbatione Illustrissimi Loci Ordinarij Luceoriensis Episcopi. Mansum dictum Kolibabinska insematum insematione hyemati et vernati, super Bonis Oppidi Wysokie dicto Mazowieckie [2] in Palatinatu Podlachiae Districti Drohiciensi, situm et jacentem, cum omni Iure suo, et haereditate, proprietate, propinquitate, et cum omnibus utilitatibus, fructibus, proventibus, et horto, atquw bobus unum par, et vaccis duabus, equa et Summa pro quolibet Anna nunc et in post consequenter Sexaginta Florenos Polonicales Dant, Donant, Inscribunt, et Resignant, pura, vera, mera, simplici et irrevocabili Donatione, cum onere Duarum Missarum singuilis septimanis, scilicet Feria Tertia de Sancto Antonio de Padva, et Feria Sexta de Passione Christi Dominie, qualibet et si consequenter in aeternum Intromissionem realem cum actuali et pacifica Possessionem, cum libero usu fructu quandocunque acceptandam Officiose per Ministerialem et Nobiles duos dant et admittunt. Pacem a se, et ab alijs quibusvis Personis propinquis et remotis earumque impedimentis juridicis et injuridicis sexiis, statijs, cujusvis per et ultra omnes Praescriptiones Terrestres in casu alicujus impedimenti, et non praestitae Evictionis, et praesertim ab omnibus oneribus Rei publica et civilibus cavent, et plenarii fide jubent. Pro quibus quidem Damnis Terrestribus Citati existendo memorati Recognoscentes Submittunt se se cum suis posteris coram quovis Iudicio seu Officio Majoris et Minoris Regni Poloniae Subsello stare, juri parere, respondere, justificare, omneq; iudicatum pati, sine ulla ditatione, appellatione, motione, diffugio Juris quovis ac exceptione [3] nulla praescriptione in praemissis obstante.

Sigillum Terrestris et Castrensium Visnensium.

Ex Actis Castrensibus Visnensibus Rescriptum.

Correxit Kuczewski manu propria.

Legit Kossakowski cum Actis

Ex Libro Jurium Decanatus Branscensis insertorum in Archivo Consistorij Ianoviensis reperibili descriptum et Sigillo Illustrissimi Excellentissimi et Reverendissimi Domini Adami Stanislai Naruszewicz, Episcopi Luceoriensis et Brestensis, Ordinum Aquila Alba, et Sancti Stanislai Equitis, communitum.

(:LS:)